



# Ръководство за експлоатация и техническо обслужване

---

## Трансмисия за селскостопански машини TA22-4WD

---

XAB1-и следващи (Трансмисия)  
XAG1-и следващи (Трансмисия)  
T4W1-и следващи (Трансмисия)

## Важна информация за безопасност

Повечето злополуки по време на експлоатация, техническо обслужване и ремонт на изделието се причиняват от неспазването на основните правила за безопасност или предпазни мерки. Една злополука често може да бъде предотвратена, ако навреме се предвидят потенциално опасните ситуации. Всеки трябва да внимава за потенциални опасности. Това лице трябва също да има необходимата квалификация, умения и инструменти, за да изпълни правилно тези операции.

**Неправилната експлоатация, смазване, поддръжка или ремонт на това изделие могат да бъдат опасни и биха могли да доведат до нараняване или смърт.**

**Не експлоатирайте и не извършвайте смазване, поддръжка или ремонт на това изделие, преди да прочетете и разберете информацията за експлоатация, смазване, поддръжка и ремонт.**

Предпазните мерки и предупреждения за безопасност са дадени в това ръководство и върху самото изделие. Несъобразяването с тези предупреждения за опасност може да доведе до телесно нараняване или смърт на вас или други хора.

Опасностите се обозначават с “Предупредителен символ за безопасност”, последван от “Сигнална дума”, като “ОПАСНО”, “ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ” или “ВНИМАНИЕ”. Предупредителния знак за безопасност “ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ” е показан по-долу.



Значението на този предупредителен символ за безопасност е както следва:

**Внимание! Бъдете бдителни! Става дума за вашата безопасност.**

Съобщението, което се появява под предупреждението, обяснява опасността и може да бъде под формата на текст или илюстрация.

Неизчерпателният списък на операции, които могат да причинят повреда на изделието, са обозначени с етикети “ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ” върху продукта, както и в това издание.

**Caterpillar не може да предвиди всички възможни обстоятелства, които биха могли да предизвикат потенциална опасност. По тази причина предупрежденията в това издание и върху изделието не включват всички възможни обстоятелства. Не трябва да използвате това изделие по друг начин, освен описания в това ръководство и след като се убедите, че сте запознати с правилата за безопасност и предпазните мерки, приложими за експлоатацията на изделието на мястото за работа, включително специфичните за съответната работна площадка правила и предпазни мерки. Ако ползвате инструмент, процедура, работен метод или техника за експлоатация, които не са изрично препоръчани от Caterpillar, вие трябва да се убедите, че това е безопасно за вас и околните. Вие също трябва да се уверите, че изделието няма да се повреди или да стане опасно при процедурите по експлоатация, смазване, поддръжка или ремонт, които възнамерявате да извършите.**

Информацията, спецификациите и илюстрациите в това издание са базирани на наличната информация по време на неговата подготовка. Спецификациите, въртящите моменти, наляганията, измерванията, настройките, илюстрациите и други елементи могат да се променят по всяко време. Тези промени могат да повлияят на обслужването на продукта. Съберете пълната и най-нова информация, преди да започнете каквато и да било работа. Търговските представители на Cat разполагат с най-актуалната информация.



**Когато са необходими резервни части за това изделие, Caterpillar ви препоръчва да използвате резервни части Cat или части със същите спецификации, включително, но не само ограничени до физически размери, тип, устойчивост и материал.**

**Несъобразяването с това предупреждение може да доведе до преждевременни неизправности, повреда на продукта, нараняване или смъртен случай.**

**В САЩ техническото обслужване, подмяната или ремонтът на устройствата и системите за контрол на вредните емисии може да се изпълняват от всеки сервиз или лице по избор на собственика.**